

<mark>本文件可能隨時按照需要更新。</mark>

<mark>請到這個網站查找最新的指南以及常見問題 (FAQ):</mark>www.first5alameda.org/HubbeHelp

2025 年家庭托兒所(FCC)通用數據檔案 (CDF) 小精靈指南以 及常見問題 (FAQ)

阿拉米達縣 First 5 與 Hubbe Inc. (Hubbe) 簽訂了合約,為參與 Quality Counts(阿拉米達縣的 品質評量和提升系統(QRIS))的指定早期照顧和教育場所和/或機構以及家庭托兒所(FCC), 提供基於網絡的數據收集以及計劃管理系統。

更多有關數據收集與使用的信息,請瀏覽阿拉米達縣 **First 5 關於使用 Hubbe 的聲明**: www.first5alameda.org/HubbeStatement

已註冊加入 Quality Counts 的參與者:這是加州 Quality Counts (加州 First 5 加州教育部,與加州社會服務部共同合作的計劃)對阿拉米達縣 Quality Counts 計劃參與者的要求。

內容			
1	如何進入 Hubbe		
2	重要日期		
3	填寫 Hubbe 的共用數據小精靈步驟		
	1. <u>場所</u>		
	2. 服務的兒童		
	3. <u>時段/教室</u>		
	4. <u>工作人員</u>		
4	如何提交/下載您的信息		
5	常見問題 (FAQ)		



訪問以及使用網站

1. 我如何向阿拉米達縣的 First 5 提交我的 ECE 家庭托兒的信息?

使用一個叫做「共用數據檔案小精靈 (CDF Wizard)」的網上數據收集工具來提交有關您在阿拉米 達縣的 ECE 家庭托兒照護以及服務的兒童數目資料。這是 Hubbe 內的一個網上安全門戶,指定的 中心工作人員和家庭托兒所 (FCC) 業主可以登錄名為 Hubbe 的 阿拉米達縣 First 5 ECE 數據系統。

從 4 月開始,家庭托兒所 (FCC) 業主將直接從 Hubbe 收到登錄信息和說明。包含說明和資源的電子郵件邀請將來自 <u>noreply@hubbeinc.com</u>。如果您沒有在收件匣中看到這封電子郵件,請先檢查您的垃圾郵件或垃圾文件夾,然後通過 HubbeHelp@first5alameda.org 與我們聯繫。

2. 如果我忘記了我的通用數據檔案小精靈 (CDF Wizard) 登錄信息或沒有收到登錄信息, 我該怎麼 辦?

- 如果您沒有收到邀請電子郵件,請經由 HubbeHelp@first5alameda.org 聯絡支援團隊。
- 如果忘記用戶名或密碼:首先,請嘗試在 <u>https://alameda.qrishubbe.com/Home/Login</u> 螢幕上的「忘記密碼 (Forgot Password)」鍵。



• 如需額外支持,請聯繫 HubbeHelp@first5alameda.org。



3. 我如何將語言改成另一種首選語言?

在 Hubbe 裡可以使用內建的 Google 翻譯功能來選擇語言選項。

Select Language V Hubbe Staff Login	
Username	
Password	
SIGN IN	
Forgot Password	
Use of Hubbe is subject to <u>Terms & Conditions and Privacy Policy</u>	
Powered by Hubbe ©2025	

(1) 登錄

(2) 在左上的灰色設定欄裡選擇「語言」選項: ▲ Anguage ▲ My Settings →

(3) 從下拉式選單中選擇一種語言。從提供選項中選擇語言: 阿姆哈拉文、阿拉伯文、中文(簡

體)、中文(繁體)、菲律賓文(他加祿文)、印地文、韓文、蒙古文、波斯文、葡萄牙文(巴 西)、旁遮普文(古木基文)、俄文、西班牙文、提格里尼亞文、烏爾都文,或越南文。

	A 🗴 Language
>Select Language	>Portuguese (Brazil)
Amharic	>Punjabi (Gurmukhi)
Arabic	Russian
Chinese (Simplified)	>Spanish
Chinese (Traditional)	>Tigrinya
>Filipino	>Urdu
>Hindi	>Vietnamese
>Khmer	
Korean	
>Mongolian	
Persian	



4. 我能更新我的電子郵件位址嗎?

- 是的。我們可以幫助您!家庭托兒所 (FCC) 業主:請經由 <u>HubbeHelp@first5alameda.org</u> 來聯繫我們並提供與您的托兒執照上一致的全名以及您新的或改正的電子郵件位址。
- 5. 完成 Hubbe 裡的通用數據檔案小精靈 (CDF Wizard) 需要多長時間?
 - 一旦收集完所有信息,每一個托兒場所可能需要 10 分鐘來提交數據。
 - 收集信息所需的時間 因托兒場所而異並取決於多種因素。我們估計每個場所的時間範圍可能
 是 15 分鐘到 1 小時。
 - 本指南有一份所需信息清單,以幫助您準備。建議盡快開始查找或收集場所信息。

6. 我提交通用數據檔案小精靈 (CDF Wizard) 後,接下來還有些什麼步驟?

- Hubbe 支持團隊的一位成員將審查提交的信息。
- 如果有任何問題,我們將經由電子郵件來聯繫場所指定的資料數據報告員。否則,資料數據
 報告員將收到一封確認電子郵件,表示此步驟已成功完成。
- 7. 通用數據檔案小精靈工具的哪些功能會對您有所幫助?
 - 您可以**保存進度 (save your progress)** 並在最終確定和截止日期之前**隨時返回** (return any time)
 - 支持團隊將看得到您保存的進度並提供協助。
 - 托兒場所的資料數據報告員可以直接在通用數據檔案小精靈上更新教室與工作人員信息
 - 會顯示屏幕信息,方便查看是否有遺漏的信息或需要更正的地方。。
 - 在您提交您的報告後,您將可以看到您的提交狀態並下載一份已提交信息副本。



重要日期

1. *阿拉米達縣 Quality Counts* 的參與者:* 我什麼時候需要為我的庭托兒所完成通 用數據檔案小精靈 (CDF Wizard) 的報告?

請在 2025 年 5 月 30 日或之前提交您的數據資料。在提交之前,請確保您的資料數據完整精確。 一切就緒之後,點擊通用數據檔案小精靈 (CDF Wizard) 場所卡 (Site Card) 右上角的「標記為完成 (Mark as Complete)」的按鈕。

通過查看聲明並勾選此欄,聲明確定您已盡最大努力,為您的場所確認並完成了資料數據的報告。 最後,點擊藍色的「**保存**」按鈕來提交您的信息。



[場所確認完成 (Verify Site as Complete):通過點擊此此框,您確認您已盡最大努力確認並完成 了通用數據檔案上與這個場所有關的資料數據。將通用數據檔案小精靈標記為「完成」也會在場 所記錄上更新「計數日期」欄位。

勾選框:本場所已完成了今年通用數據檔案的資料數據輸入。]



在 HUBBE 完成通用數據檔案小精靈(CDF WIZARD)步驟

通用數據檔案小精靈裡有4個主要部分:

- 1) 一般場所信息
- 2) 兒童註冊與人口統計
- 3) 時段/教室
- 4) 工作人員

1. 場所信息

Jane Pan		Edit Mark as Complete
Site ID	Address	Phone Number
Test_FCC_01	Alameda, 123 Somewhere Street , Alameda 94501	510-222-2222
Site Funding	Languages Used with Children at the Site	Months Operational
Head Start, Early Head Start, Private / Tuition-Funded Program, Military, Site able to receive a voucher payment	Cantonese, English, Spanish	12

場所信息

檢查托兒場所信息的準確性:

- o 托兒場所執照名稱: 與您的家庭托兒執照上顯示的名稱一致
- o 托兒場所電話號碼:家庭托兒所的一般聯繫電話號碼
- 。 **托兒場所地址**: 與您的托兒執照上顯示的地址一致



托兒場所執照編號及執照類型 (小型或大型家庭托兒所):如果此信息不正確,或者您需要新增另一個托兒執照,請聯繫 Hubbe 支援團隊,電子郵件:
 HubbeHelp@first5alameda.org.

輸入/更新:

托兒中心一年中有幾個月開業運營:一般而言,您的托兒中心每年開放運營多少個月?對大多 數家庭托兒所而言,這將是 12 個月。

從 2024 年 7 月 1 日至今的的任何時間 托兒場所資金來源: 在此期間, 用於支持此托兒場所運 營的資金來源有哪些?請勾選所有適用項:

- Head Start
- Early Head Start
- o 私營/學費資助計劃
- 。 軍方資金
- 。 此場所是否有其他未列出的資金來源? _____

代金券/托兒補助: 請勾選從 2024 年 7 月 1 日至今的任何時間適用於您家庭托兒所的所有陳述:

。 家庭托兒所**能夠**經由一個與加州州政府簽約的機構接受代金券方式的托兒補貼付

勾選這個選項如果您的場所<u>能夠</u>接受代金券/補助付款,即使您的場所目前沒有收到或即使您的場所以前從未收過代金券/補助付款。這個問題是在確認您的托兒場所是否具備能夠接受代金券/補助付款的能力。

 家庭托兒所在這個會計年度為任何服務的兒童經由代金券方式得到托兒補助付款 (加州替 代付款計劃 California Alternative Payment Program 或 CalWORKs)。

了解更多有關代金券資金的信息,請點擊這裡:

https://www.cdss.ca.gov/inforesources/calworks-child-care/subsidized-programs



Funding

What are the funding sources utilized to fund the program(s) at this site? Select all that apply:

- Head Start
- Early Head Start
- □ Private / Tuition-Funded Program
- Military
- \Box Is the site funded by a source(s) other than the ones listed above?

如果您在 2024 年 7 月 1 日至今 的任何時間內接收過托兒補貼付 款(代金券 付款),即使目前沒 有註冊入托的兒童使用托兒補 貼,也請勾選此框。

Vouchers/Child Care Subsidies: Please check all the statements below that are true for your program anytime between July 1 to now: Learn more about voucher funding here: https://www.cdss.ca.gov/calworks

Program is able to receive voucher-based child care subsidy payments through an agency contracted through the State of California.

□ Program received payments for a voucher-based child care subsidy (California Alternative Payment Program or CalWORKs) for any children served during the fiscal year.

Other source of funding

勾選這個選項如果你的場所<u>能夠</u> 接受托兒補貼付款 (代金券付 款),即使你的場所從未收過此 付款。



每月自付 / 學費費率:請輸入截至 2025 年 3 月 31 日 的每個年齡組目前的全日制每月學費 費率:

目前學費費率嬰兒 (出生-17 個月):	\$ OR	[]沒有自付的嬰兒學費
目前學費費率學步兒 (18-35 個月):	\$ OR	[]沒有自付的學步兒學費
目前學費費率學前兒 (36 個月到進幼稚園):	\$ OR	[]沒有自付的學前兒學費
目前學費費率學齡兒:	\$ OR	[]沒有自付的學齡兒學費

Enter the following current monthly full-time tuition rates for each age group below as of March 31 of the current program year. If your program offers a range of monthly full-time tuition rates that depend on options for meals or whether the child is potty trained as examples, enter the highest current monthly full-time tuition rate for each age group.

Infant (birth - 17 months) Tuition Rate	
0.00	✓ I do not have a private-pay Infant program.
Toddler (18 - 35 months) Tuition Rate	
0.00	🗹 I do not have a private-pay Toddler program.
PreK (36 months - kindergarten) Tuition Rate	
1200.00	I do not have a private-pay PreK program.
School-Age Tuition Rate	
0.00	I do not have a private-pay School-Age program.

*如果您的家庭托兒所沒有任何自付學費的空額,請勾選相應框位以表示沒自付的學費。

如果您的家庭托兒所提供了一系列每月全日制學費費率,例如取決於餐點或孩子是否已經完成如廁 訓練等選項,請為每個年齡組輸入目前最高的每月全日制學費費率。

教學語言 – 托兒場所裡團體或個人教學以及為了發展與支持早期語言技能對兒童所使用的語言。請選擇所有適用的語言:

阿拉伯語、亞美尼亞語、粵語、英語、菲律賓語、苗語、日語、韓語、普通話、旁遮
 普語、俄語、西班牙語、越南語、美國手語 (ASL)、其他語言、未知語言



2.場所兒童信息

輸入截至 2025 年 3 月 31 日在此托兒場所註冊的 0 至 5 歲兒童數據。 在每個部分中,每名兒童僅 計算一次。

Child Counts

Enter data for children age Birth - Age 5 for the entire program year. Count each child enrolled as of March 31st of the fiscal year (July – June) once.

Children Served Counts Edit For centers and family child care homes, please enter the number of infant, toddler, a	nd preschool age children.	Dual Language Learners (Multilings Number of children who primarily speak a language other than En	Jal Learners)	Edit	h equally.
	Child Count		Infant Count	Toddler Count	PreK Cour
Preschoolers (36 months to kindergarten entry)	2	Number of Dual Language Learners (Multilingual Learners)	0	2	1
Toddlers (18-35 months)	2				
Infants (birth-17 months)	1				
Total 😧	5	Language Counts			
		Number of children by primary language spoken at home			
Demographic Counts <u>Edit</u>			Edit Infant Count	Edit Toddler Count	Edit PreK Count
Number of children served by race/ethnicity		Arabic Language	0	0	0
		Armenian Language	0	0	0
	Child Count	Cantonese Language	0	0	0
Number of Children Who are Hispanic or Latino	1	English Language	1	0	1
Number of Children Who are American Indian or Alaskan Native	0	Tagalog Language	0	0	0
Number of Children Who are Asian	2	Other Filipino Language	0	0	0
Number of Children Who are Black or African American	2	Hindi Language	0	0	0
Number of Children Who are Native Hawaiian or other Pacific Islander	0				

學生/兒童計數 – 輸入嬰兒、學步兒、與學前兒的數目 (每名兒童僅選擇一個年齡組;每名兒 童僅計算一次,僅限於 2025 年 3 月 31 日已註冊的兒童。請跳過只適用於別樣場所 (Alternatives Sites Only) 那一項)。

- 。 學前兒 (36 個月到進幼稚園)
- 。 學步兒 (18-35 個月)
- 。嬰兒(出生-17個月)

人口統計計數 – 按照上面註冊的,從出生到 5 歲兒童的種族/族群的兒童數目。根據上述 0 至 5 歲註冊兒童的種族/族裔統計服務的兒童人數。(每名兒童僅選擇一個分類;每名兒童 僅計算一次,僅限於 2025 年 3 月 31 日已註冊的兒童。)

。 以下族裔的兒童數目:



西班牙裔或拉丁裔、美洲印第安人或阿拉斯加原住民、亞裔、黑人或非裔美國人、夏威夷原住民或其他太平洋島民、白人、多種族(混血兒或多種族)、未知/拒絕透露

雙語學習者 (多與學習者) -

- 只輸入在家裡主要講一種非英語語言或英語與其他語言同樣流利的,學前兒年齡的兒 童數目。
- 請輸入在家裡主要講一種非英語語言或或英語與其他語言同樣流利的,嬰兒與學步兒
 年齡的兒童數目。

語言計數 – 在家裡講的主要語言 (每名兒童僅選擇一種語言;每名兒童僅計算一次,僅限於 2025 年 3 月 31 日已註冊的兒童)

- o 在家裡主要講以下語言的,學前兒年齡的兒童數目
- o 在家裡主要講以下語言的,嬰兒與學步兒年齡的兒童數目
 - 阿拉伯語、亞美尼亞語、粵語、英語、他加祿語、其他菲律賓語、印地語、苗語、日語、韓語、普通話、葡萄牙語、旁遮普語、俄語、西班牙語、越南語、美國手語 (ASL)、其他語言、未知語言
 - 輸入計入「其他語言」類別的兒童所講的語言(可作可不做)

更多的兒童信息計數 – 輸入截至 2025 年 3 月 31 日已註冊的,從出生到 5 歲兒童裡,適用以 下描述的兒童數目...

- 擁有 IFSP (個別化家庭服務計劃) 的兒童人數
- 擁有 IEP (個別化教育計劃) 的兒童人數
- 。 接受替代付款計劃和/或 CalWORKs 代金券的兒童人數
- 。 來自經歷過無家可歸的家庭的兒童人數
- 。 在寄養家庭照顧的兒童人數



Additional Child Information Counts Edit

	Child Count
Number of Children with an IFSP	0
Number of Children with an IEP	1
Number of Children Receiving an Alternative Payment Program and/or CalWORKs Voucher	1
Number of Children from Families Experiencing Homelessness	0
Number of Children in Foster Care	0



(只適用於 Quality Counts) 從 2024 年 7 月 1 日開始的會計年度到現在的篩檢計數:

- 使用發展篩檢工具篩檢過的兒童人數(由托兒場所進行篩檢或由其他機構提供篩檢結
 果)。
- o 在上述受過篩檢的兒童總人數中,輸入根據某項篩檢結果獲得後續轉介的兒童人數。
- 上面獲得轉介的兒童,輸入由於轉介而得到/正在獲得服務的兒童人數。

Screening Counts Edit	
	Child Count
Number of Children Screened with a Developmental Screening Tool (conducted by site or screening results provided by another entity)	5
Of the children screened above, enter the number of children receiving subsequent referrals based on screening	2
Of the children who received a referral above, enter the number of children who received/are receiving services based on referral	1

3. 教室/時段信息

家庭托兒所將只有1個 Hubbe 團隊為您創造的時段。不要移除這個時段

4. 每個托兒場所及其時段/教室的員工信息

1. 作為家庭托兒所業主,請確認場所主任與主任教師與您的姓名與信息相一致。

2. 如果截至 2025 年 3 月 31 日您有其他的工作人員在您的家庭托兒所工作,請把他們輸入其他教師、教學助理(助理)。這些是每週直接服務兒童至少 15 小時的工作人員。



添加遺漏的工作人員: 使用藍色的 + 加法按鈕為每個時段/教室添加遺漏的工作人員。

Session ID	Classroom Number
TEST FCC	FCC
Age Group	Time Of Day
Toddler, PreK	Full Day
Lead Teacher 🚦	Other Teachers 😯
TinkerBell FCC	
tinkerbell.jjk+357@gmail.com	
Primary Language:	
WFR ID:	

编輯工作人員信息:點擊員工姓名/信息附近的鉛筆圖標即可編輯其信息。

移除工作人員:點擊員工旁邊的的鉛筆圖標,然後選擇「X移除職位」 來刪除該教職員信息。

JJ Kotler FCC	Edit		
Session ID TEST FCC	Room Number FCC		
Age Group Toddler, PreK	Time Of Day Full Day		
Serves Children with California State Preschool (CSPP) Full Day Funding No	Serves Children with California State Preschool (CSPP Part Day Funding No		
Lead Teacher ;	Other Teachers 🚦		
JJ Kotler	Peter Pan		
QCDataReporting@first5alameda.org	Peter.Pan@test.com		
Primary Language: English	Primary Language:		
WFR ID: 10234567	WFR ID: 10399987 💉 1		
Instructional Assistants 🚦	Vnassign Peter Pan from role Edit Staff Name		
	Edit Workforce Registry ID		
	Edit Staff Email		
	🖋 Edit Staff Primary Language		
	https://www.caregistry.org/		

請根據需要輸入其他教師或教學助理人員的信息。



工作人員信息:

- 名
- 姓
- 電子郵件位址
- (可填可不填)主要語言
- 勞動力登記處號碼 (WFR ID)
- 時段/教室職位:主任教師(家庭托兒所業主),其他教師,教學助理

5. 提交場所的通用數據檔案小精靈 (CDF Wizard) 報告



通過過查看聲明並勾選此欄,確認您已盡最大努力核實並完成了您的場所數據。最後,點擊 藍色的「保存」按鈕來提交您的信息。

Verify Site as Complete	0	×
By clicking this checkbox you are verifying that the data Common Data File related to this site has been verified a completed to the best of your ability.	for the and	
Marking the CDF wizard as "Complete" will also update t Counts Taken" field on the Site Record.	he "Dat	e
 This site has completed entering data for the Comm File this year. 	on Data	a
Cancel	Save	

後續步驟:一旦您把您的 Hubbe 檔案資料標記為已完成/已提交,Hubbe 支援團隊將審查 這些信息。一位團隊成員將通過電子郵件與您聯繫,詢問問題或確認完成情況。



常見問題 (FAQ) - 一般問題

1. 如果提交後需要進行更改, 我該如何進行編輯?

如果您需要更改報告內容,請通過電郵 HubbeHelp@first5alameda.org 與我們聯絡

- 如果阿拉米達縣 First 5 的工作人員審查了您的資料數據並確定需要更新,和/或聯繫要求您 進行必要的更改,我們會將您的場所標記為「未完成」,以便您能夠返回並編輯信息。
- 請再次點擊「標記為完成」按鈕來重新提交您修改後的任何更改。

2. 我可以在哪裡觀看視頻指南:如何在 Hubbe 中完成通用數據檔案小精靈 (CDF Wizard)? 視頻指南的鏈接:即將推出

常見問題 (FAQ) - 資金

1. 我應該使用什麼日期來選擇我們場所的資金來源?

選擇您的場所從 2024 年 7 月 1 日至今期間的任何時間內收到的/正在接收的所有資金來源。

2. 我該如何選擇資金來源?

所有場所都應查看其資金來源。

- 點擊場所卡上頂部的「編輯」,然後在「場所資金」部位中進行選擇。
- 勾選您場所直接獲得的資金來源。





Funding

What are the funding sources utilized to fund the program(s) at this site? Select all that apply:

- □ Head Start
- □ Early Head Start
- Private / Tuition-Funded Program

□ Military

□ Is the site funded by a source(s) other than the ones listed above? Other source of funding

Vouchers/Child Care Subsidies: Please check all the statements below that are true for your program anytime between July 1 to now: Learn more about voucher funding here: https://www.cdss.ca.gov/calworks

Program is able to receive voucher-based child care subsidy payments through an agency contracted through the State of California.

Program received payments for a voucher-based child care subsidy (California Alternative Payment Program or CalWORKs) for any children served during the fiscal year.



常見問題 – 兒童註冊信息

1. 報告場所的托兒計劃、兒童、工作人員、和教室信息時,我應使用什麼日期?

兒童人口統計和註冊情況、教室和工作人員應以 2025 年 3 月 31 日為準。輸入截至 2025 年 3 月 31 日所有從出生到 5 歲已註冊兒童的兒童註冊和人口統計資料、更多兒童信息中統計的兒童人 數、工作人員分配,和時段信息。

篩檢兒童數目應該是整個年度的數目(2024年7月1日至今)。此部分僅適用於在 Quality Counts 註冊的托兒童。請參見下面的第3條。

2. 報告場所的資金信息時應使用什麼日期?

您家庭托兒所的資金應該涵蓋整個會計年度 (2024 年 7 月 1 日 – 2025 年 6 月 30 日)。

3. (只適用於 Quality Counts 參與者) 報告發展篩查部分中已篩查的兒童數量時應使用什麼日期?

篩檢計數部分包括 2024 年 7 月 1 日至今所有通過發展篩檢工具獲得篩檢的兒童(且僅計數一次)、根據該篩檢獲得轉介的兒童、以及因為轉介已接受或正在接受服務的兒童。



常見問題 – 工作人員信息

1. 我如何更新工作人員的勞動力登記處號碼 (WFR ID) ? 我如何找到這份信息?

您可以選擇通過點擊每個工作人員姓名(例如幼兒園管理人員、主任教師、其他教師、教學助理) 下方「WFR ID」旁邊的鉛筆圖示來輸入這些資訊。

Lead Teacher ;	Other Teachers ; 😌
Jane Pan JPan@test.com Primary Language: WFR ID: 🔊	Tinker Bell tinkerbell@test55.com Primary Language: WFR ID:
Update Workforce Registry ID	erves Unildren with California State Presence
Workforce Registry ID	egistry.org/

加州勞動力登記處網站:<u>https://www.caregistry.org/</u>

學習經由 <u>勞動力登記處資源 (Workforce Registry Resources)</u> 來找到您的勞動力登記處號碼 (WFR ID)。



如果我還有更多與勞動力登記處相關的問題該怎麼辦?

- 造訪 勞動力登記處網站 並選擇「登記處協助桌 (Registry Help Desk)」來找到資源
- 在他們的網頁上使用他們的「即時聊天(Live Chat)」功能留言,週一至週五上午8點至下午 5點
- 與支援人員交談·撥打免費電話:(855)645-0826

注意:如果您是登記處核准的雇主行政主管 (Employer Administrator),你可以查看、管理、和核 實您托兒中心或家庭托兒所的工作人員記錄。



常見問題 – 確認提交狀態並下載 Hubbe 檔案資料

1. 我如何下載已提交給阿拉米達縣 First 5 的 Hubbe 通用數據檔案(CDF) 場所信息?

成功提交您的家庭托兒所信息後,「下載報告 Download Report」就會出現在您的 Hubbe 通用 數據檔案小精靈(CDF Wizard) 檔案資料上方。您可以立即下載一份 PDF 報告。點擊右上角的「下 載報告 Download Report」。

< Jane Pan		Download Report
Site ID	Address	Phone Number
Test_FCC_01	Alameda, 123 Somewhere Street , Alameda 94501	510-222-2222
Site Funding Head Start, Early Head Start, Private /	Languages Used with Children at the Site	Months Operational



下載內容將以 PDF 格式提供:

S Jane Pan			
Site ID	Address	Phone Number	
Test_FCC_01	Alameda, 123 Somewhere Street , Alameda 94501	510-222-2222	
Site Funding	Languages Used with Children at the Site	Months Operational	
Head Start		12	
Early Head Start	Cantonese		
Private / Tuition-Funded Program	English		
Military	Spanish		
Site able to receive a voucher payment			

您也可以稍後重新登入您的 Hubbe 檔案資料,以查看和下載您提交的 Hubbe 檔案資料。

建議您下載您的場所報告以做為自己的存檔記錄。這也是您確認已提交您的家庭托兒所信息的好方 法。

提醒:阿拉米達縣 First 5 的工作人員將的工作人員將審核您提交的信息,並將通過電子郵件直接 與您聯繫,跟進任何問題或提供確認。